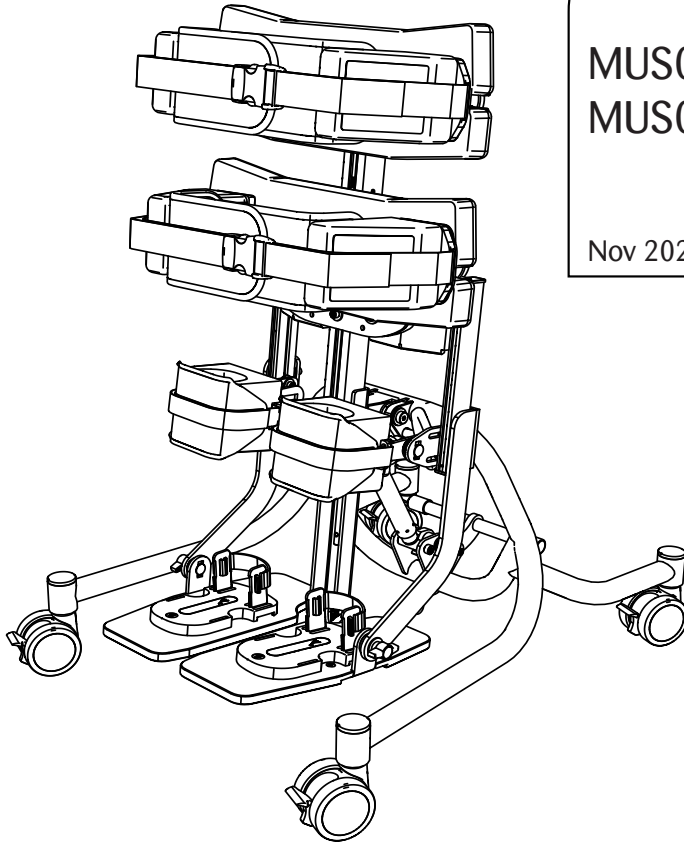




Instruction for use part 2 of 2



MUS01-FABD
MUS01-ABD

Nov 2020. Version 004



Read part 1 and part 2 before use





Carers and home users

Cuidadores y usuarios
Auxiliares e utilizadores domésticos
Assistenti ed utenti
Opiekunowie



Re-issue and stores

Reedición y tiendas
Re-edição e lojas
Ortopédie
Sklepy



Professional and technical users

Usuarios profesionales y técnicos
Utilizadores profissionais e técnicos
Terapisti e Tecnici
Profesjonalisci

Product Labels

- Each Jenx product has a number of pictorial safety labels attached, please refer to the explanations below.
- Cada producto de Jenx tiene etiquetas con iconos de seguridad, cuyo significado se explica a continuación
- Cada produto Jenx tem um número de etiquetas de segurança pictórica em anexo, referem-se às explicações abaixo.
- Il numero di serie è riportato sull'etichetta CE (vedere figura), presente sul prodotto. Indicare sempre questo codice qualora sia necessario contattare Jenx per assistenza.
- Každý výrobek firmy Jenx označený jest szeregami etykiet bezpieczeństwa w formie piktogramów. Ich opisy zamieszczono poniżej.



- Attention / Warning
- Regulaciones
- Atençaõ/ Aviso
- Attenzione/Avvertenza
- Uwaga!



- Please read Instruction for Use
- Por favor lea las intruciones
- Leia as instruções
- Leggere le istruzioni
- Prosimy, przeczytaj instrukcje

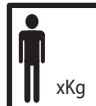


- Only for indoor use
- Solo para uso en interiores
- Apenas para utilizar em exteriores
- Solo per utilizzo al chiuso
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń

- Always fasten and adjust positioning straps and belts to suit the child. Adjust to suit changes in clothing. Allow one fingers width between the belt and the child.
- Presione y ajuste siempre las correas posicionadoras y los cinturones para que el producto se adapte al niño. Ajuste siempre teniendo en cuenta los cambios de ropa. Deje siempre el espacio de un dedo de ancho entre el cinturón y el niño.
- Aperte e ajuste faixas e cintos de posicionamento para se adequar à criança. Ajuste de acordo com a mudança de roupa. Permitem largura de um dedo entre a correia e a criança.
- Allacciare le cinture e le cinghie di posizionamento e regolarle in base alle esigenze del bambino e in base agli indumenti indossati dal bambino. Verificare di riuscire a inserire un dito tra la cintura ed il bambino.
- Upewnij sie, ze wszystkie pasy sa w użyciu



- Do not leave child unattended
- No deje el niño sin vigilancia
- NÃO UTILIZE como dispositivo de mobilidade.
- Nunca utilize o produto em solo irregular ou superficies desniveladas.
- Nie pozostawiaj dziecka bez opieki



- DO NOT USE as a mobility device Never use product on rough ground or uneven surface.
- NO USAR ESTO PRODUCTO como un dispositivo de movilidad no usar esto producto o sobre superficies irregulares.
- NÃO UTILIZE como dispositivo de mobilidade. Nunca utilize o produto em solo irregular ou superficies desniveladas.
- NON UTILIZZARE come dispositivo di mobilità. Non usare il prodotto su terreni irregolari o dissestati.
- NIE UŻYWAJ WYROBU, jako urządzenia transportowego. Nigdy nie korzystaj z wyrobu na nie równej, lub pochyłej nawierzchni.
- User Weight Limit (changes per model and size)
- Peso limite del usuario (cambia por modelo y dimensiones)
- Limite peso de cliente (altera por modelo e tamanho)
- Portata massima (dipende dal modello e dalla misura)
- Maksymalna dopuszczalna waga użytkownika (zależna od wyrobu i jego rozmiaru)
- Conforms to CE Marking Regulations Medical Devices Regulation (MDR) (EU) 2017/745.
- Cumple con las regulaciones de la marca de la CE Reglamento de Dispositivos Médicos (MDR) (UE) 2017/745.
- Está em conformidade com a Marcação CE Regulamentos Dispositivo Médico Regulamento (MDR) (UE) 2017/745.
- Marchio CE di conformità al Regolamento relativo ai Dispositivi medici (UE) 2017/745.
- Produkt zgodny z przepisami dotyczącymi oznakowania CE i rozporządzeniem w sprawie wyrobów medycznych 2017/745/UE.
- Conforms to UKCA Marking Regulations.
- Se ajusta a las regulaciones de la marca de las Evaluaciones de Conformidad del Reino Unido (UKCA).
- Está em conformidade com os Regulamentos de Marcação UKCA.
- Marchio di conformità al Regolamento UKCA.
- Produkt zgodny z przepisami dotyczącymi oznakowania UKCA.

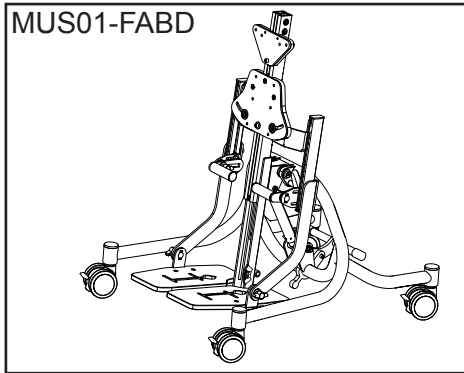
Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX[®] 
Positioning for life

Minimum Safe Configuration - MUS01-FABD



mínima de seguridad configuración
 seguro mínimo configuração
 minima di sicurezza configurazione
 minimalna Bezpieczna konfiguracja

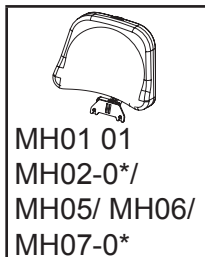


+



<p>x 2</p> <p>MUS01-B-0*</p>	<p>x 2</p> <p>MB02-0* MB06-0*/ MB07-0*/ MB33-0*</p>	<p>MB04-0*/ MB09-0*</p>	<p>S16/ S2</p>
------------------------------	--	--	-------------------------------------

+



Specification

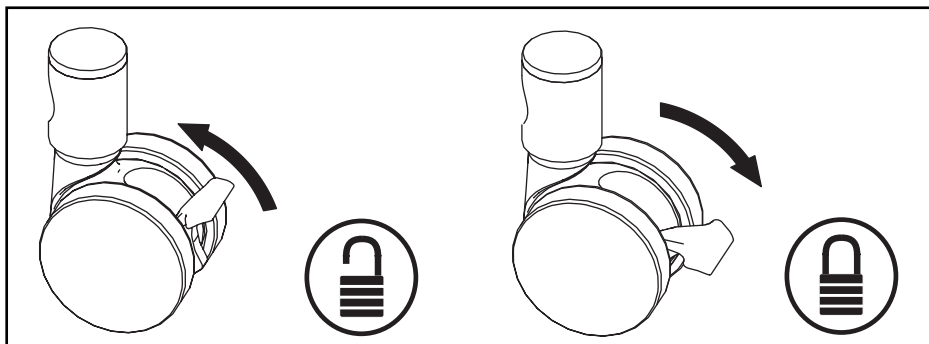
Especificaciones
 Dati tecnici
 Especificações
 Technické údaje



	<p>30° - 0° - 30° (To achieve full abduction, the footplate must be raised 110mm off floor level)</p>
	<p>Max: 35Kg</p>
	<p>Min: 600mm Max: 1160mm</p>
	<p>710mm x 565mm</p>
	<p>10° 90°</p>
	<p>Min: 140mm Max: 275mm</p>
	<p>Min: 130mm Max: 175mm</p>
	<p>Min: 500mm Max: 890mm</p>
	<p>-15° +15°</p>

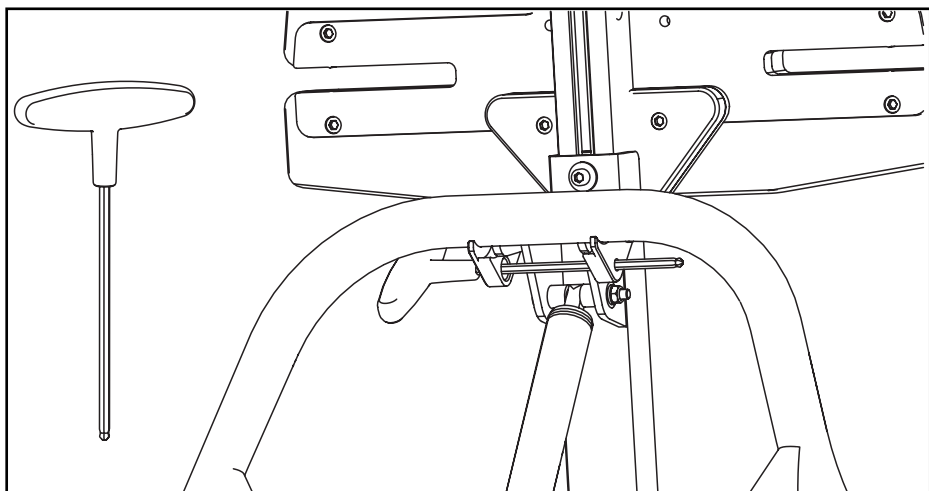
Castors

Ruedas
Rodízios
Ruote
Rolki



Allen Key

llave allen
brugola
chave allen
klucz imbusowy



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX[®] 
Positioning for life

Support Pads

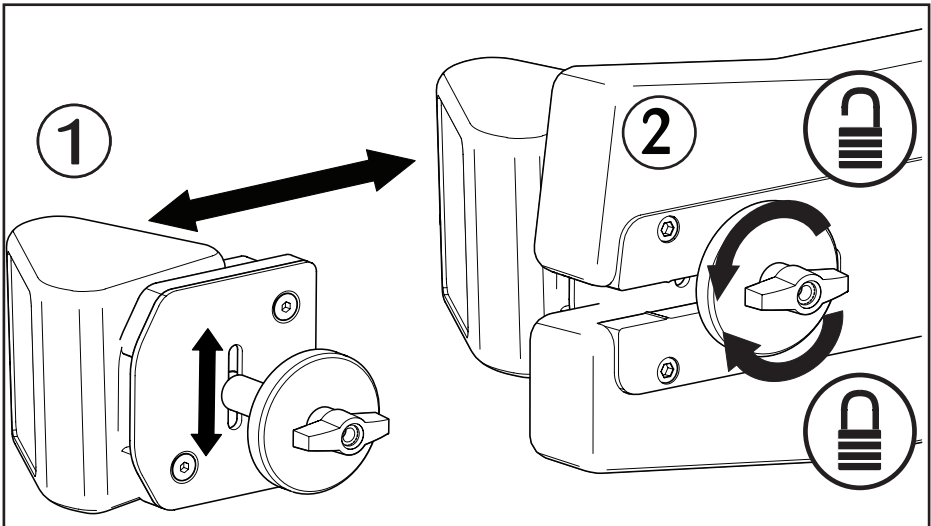
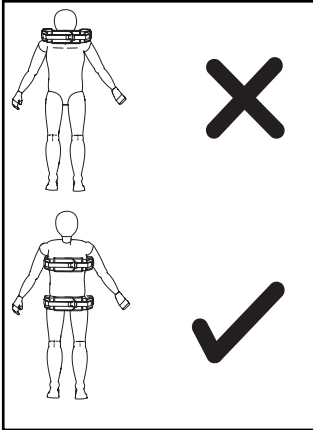
Almohadilla de soporte
Apoio pad
Supporto pad
Wsparcie pad

MB02-0*

MB06-0*

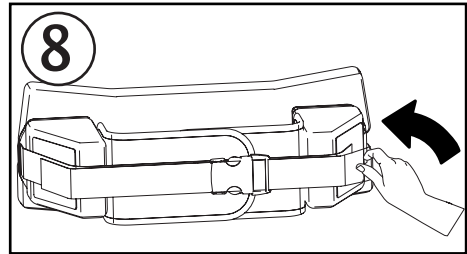
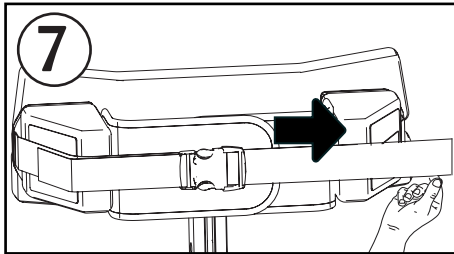
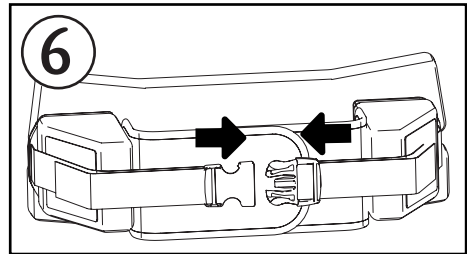
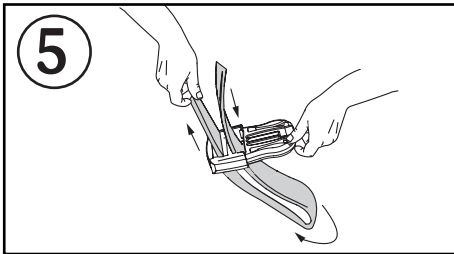
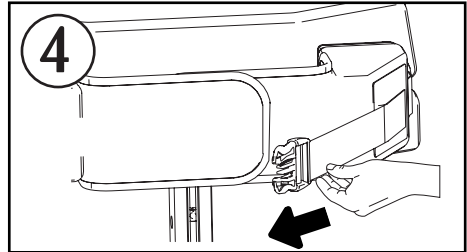
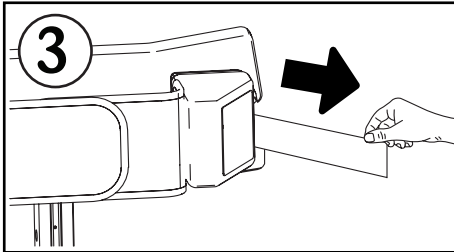
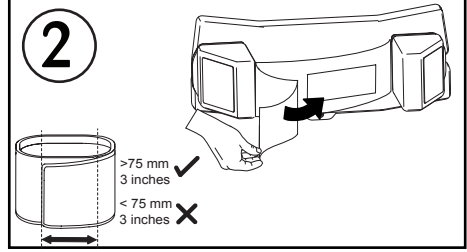
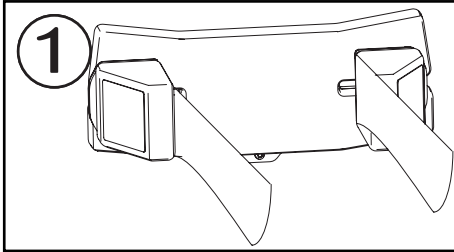
MB07-0*

MB33-0*



Safety Straps

correas de seguridad
cintas de segurança
cinghie di sicurezza
pasy bezpieczeŃstwa



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

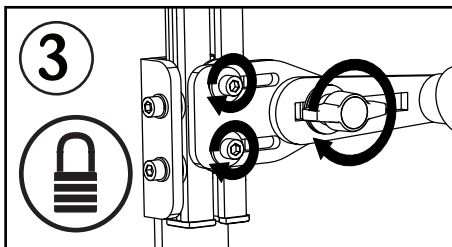
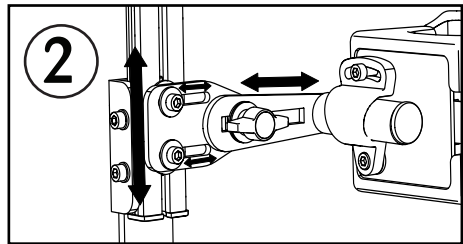
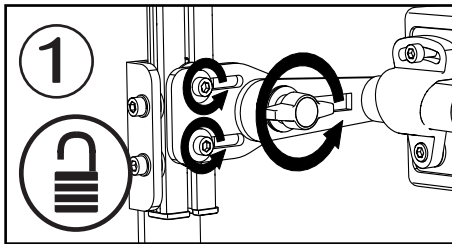
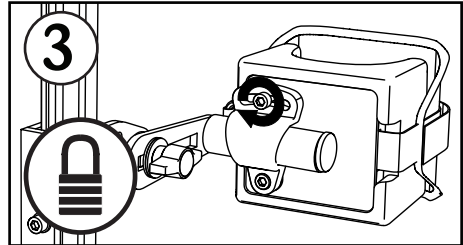
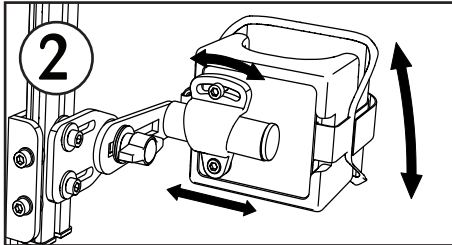
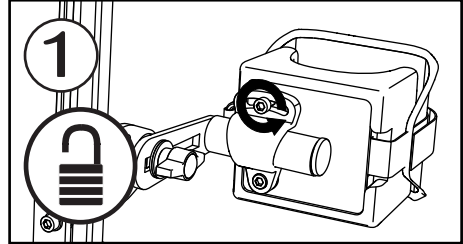
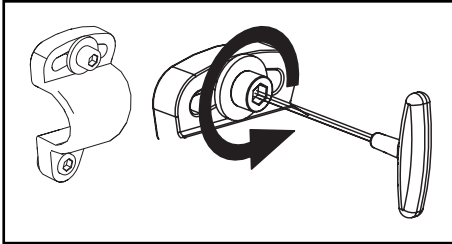
JENX® 
Positioning for life

Kneeblocks

bloque de la rodilla
blocco del ginocchio
bloco joelho
blok kolana

MB04-0*

MB09-0*

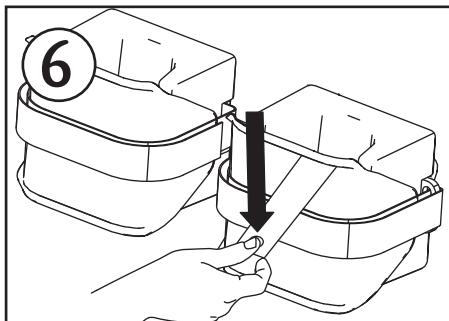
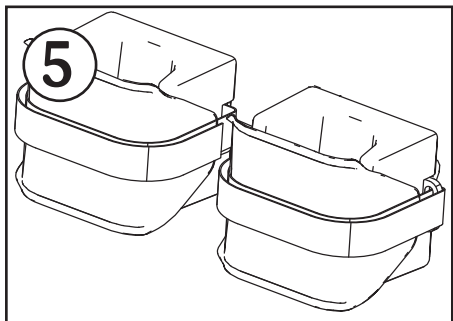
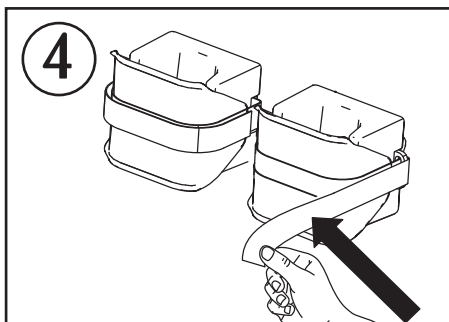
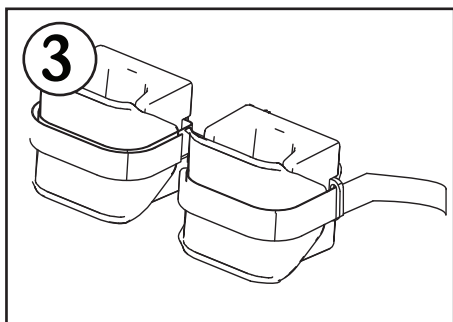
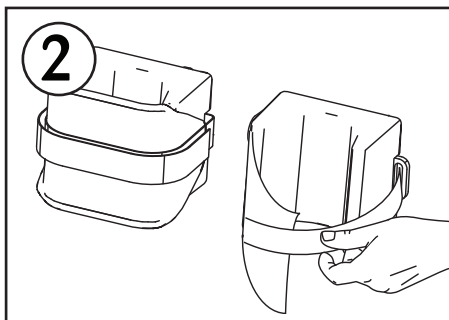
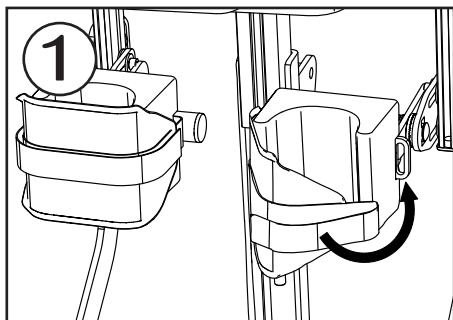


Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX 
Positioning for life

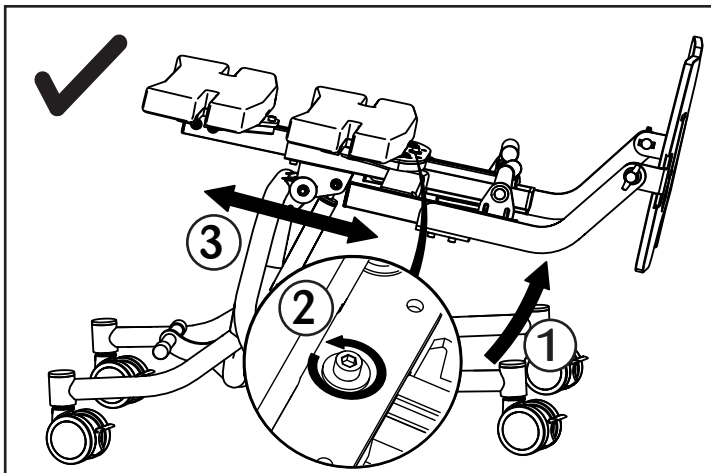
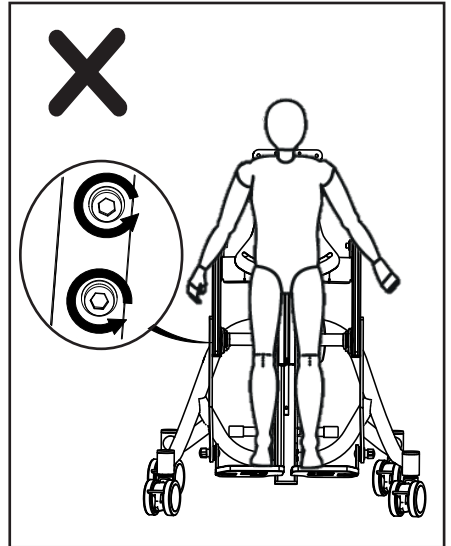
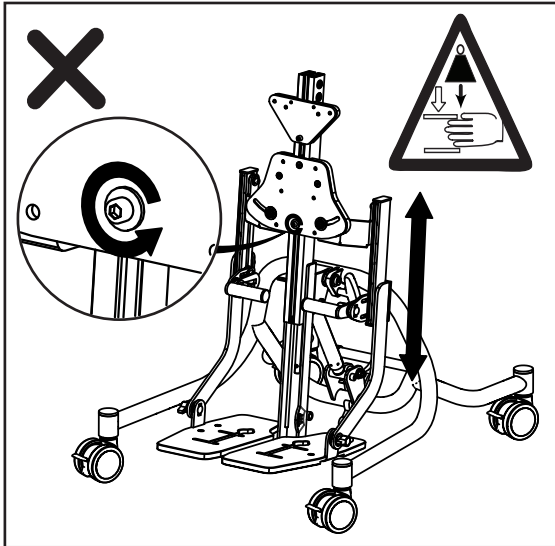
Kneeblock Straps

correa de bloque de la rodilla
alça de bloco de joelho
cinturino blocco ginocchio
Pasek na kolana blok



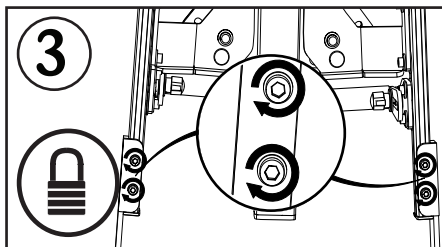
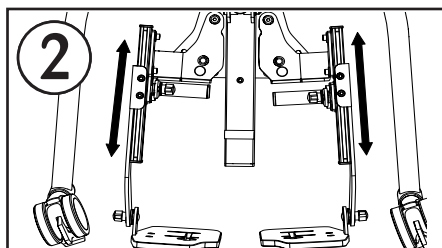
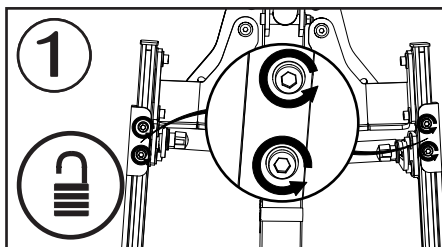
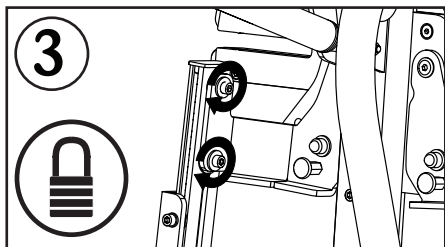
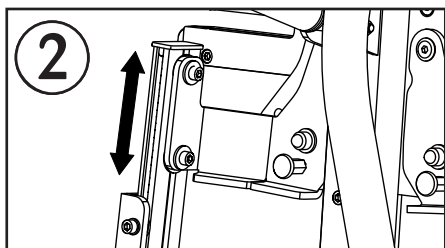
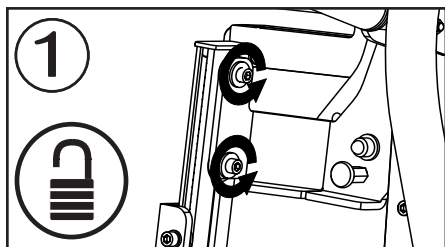
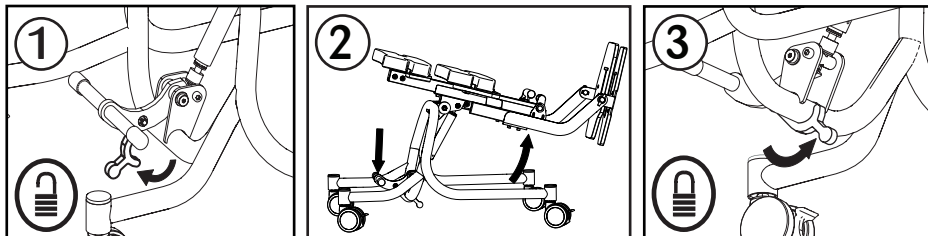
Footplate Height

Altura del reposapiés
apoio de pés
Altura pedana
Altezza
Podnózek Wysokość



Footplate Height

Altura del reposapiés
apoio de pés
pedana Altezza
Podnózek Wysokość

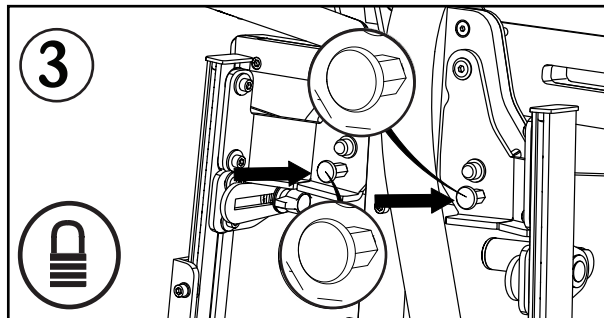
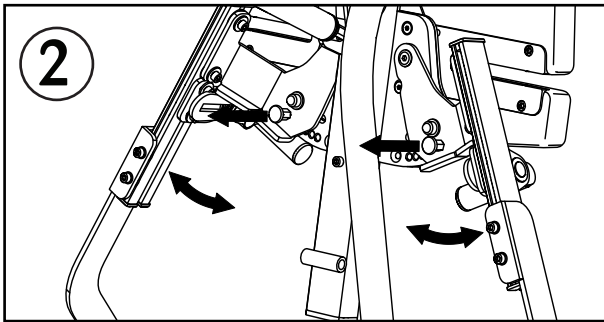
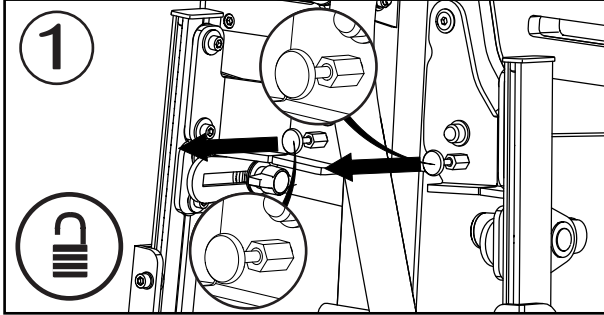


Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX 
Positioning for life

Abduction

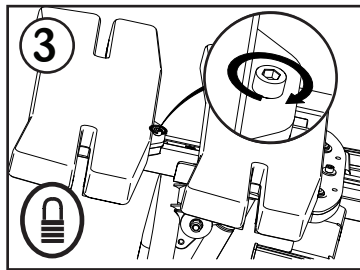
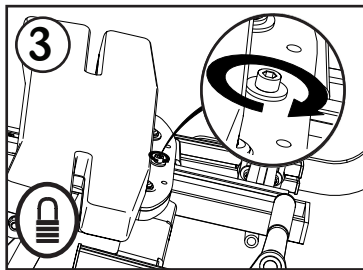
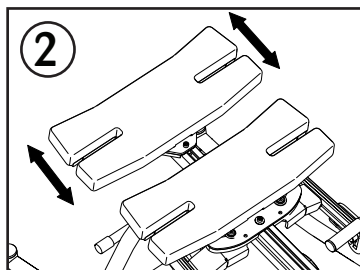
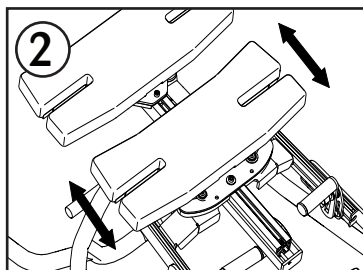
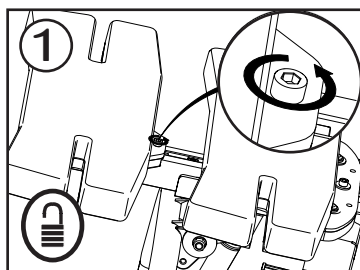
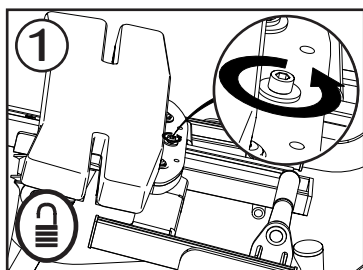
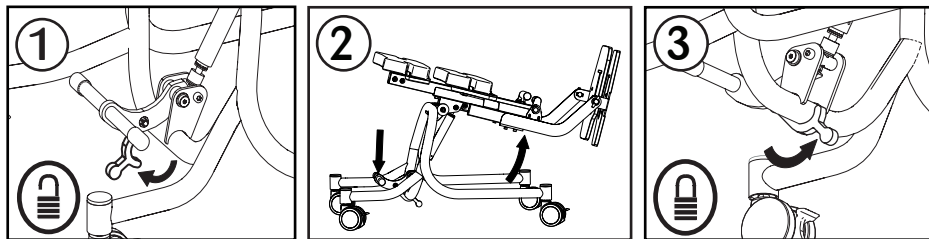
Abducción
abdução
rapimento
uprowadzenie



Board Height



altura Junta
altezza bordo
wysokość wyżywienie

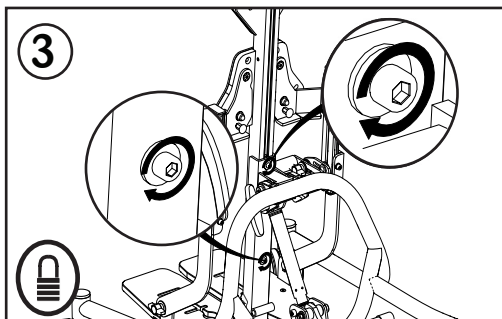
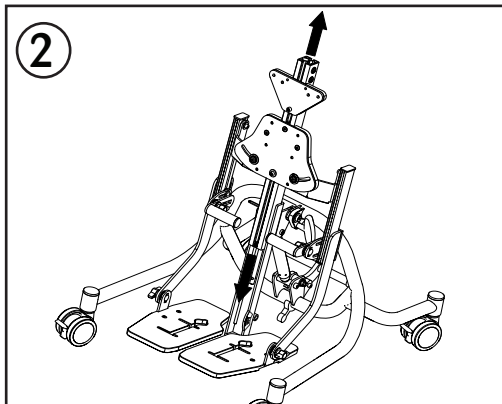
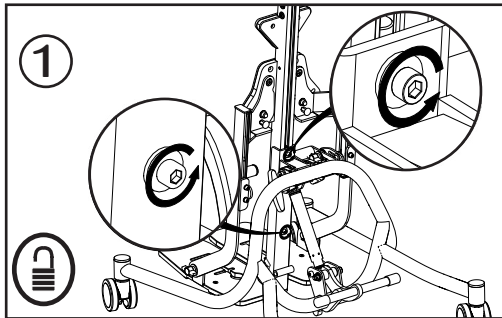


Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

JENX 
Positioning for life

Height Adjustment

Ajuste de altura
Regolazione altezza
Regulacja wysokości

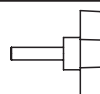
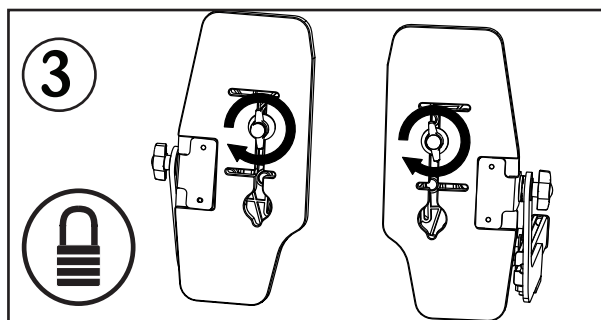
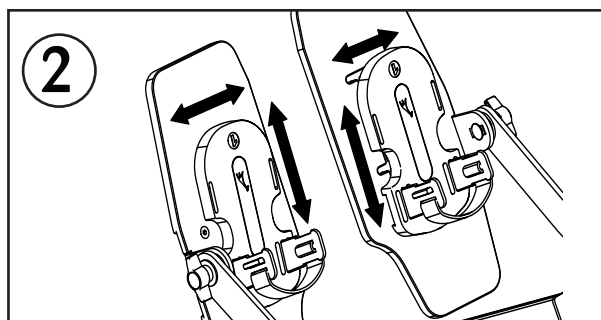
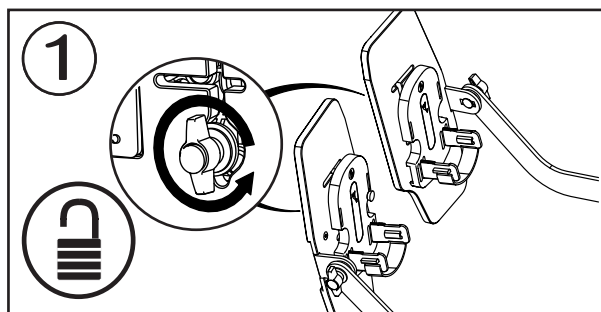


Sandals

sandalias
sandali
sandaly

S16

S2



WN011 x 2



W033 x 2
(M6 Ø 25)

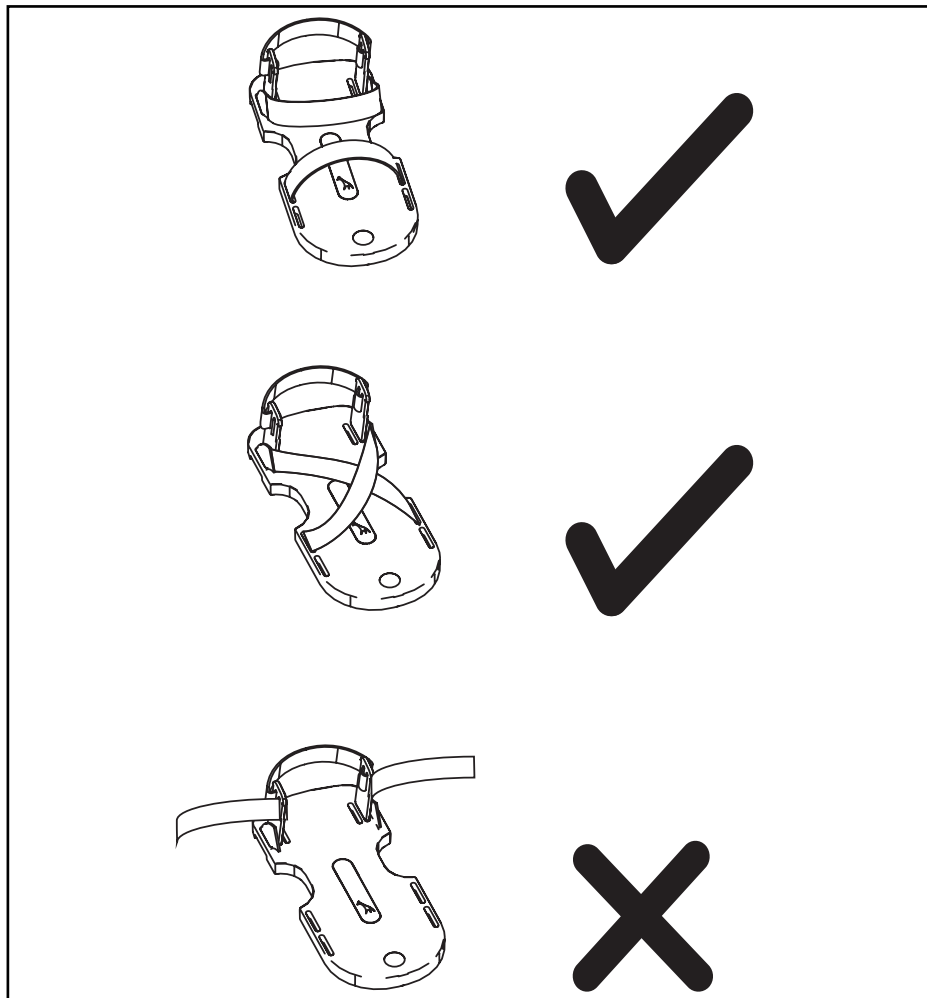


W044 x 2
(Ø6.4 Ø30)

Sandals

sandalias
sandali
sandaly

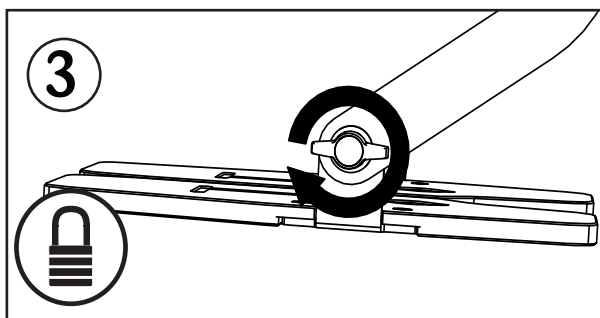
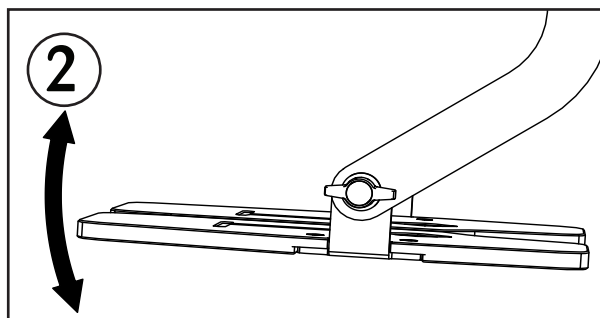
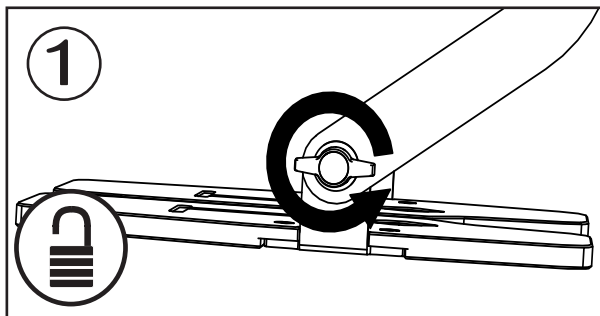
S16
S2



Footplate Angle

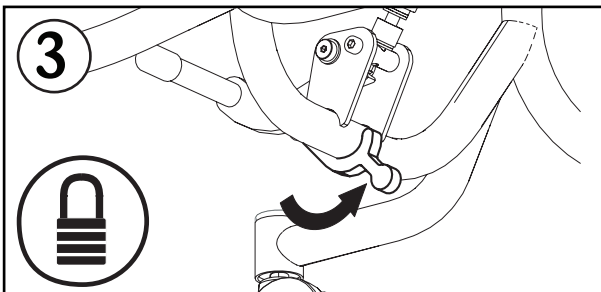
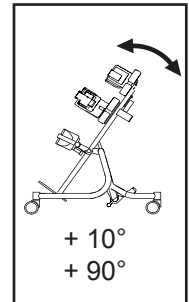
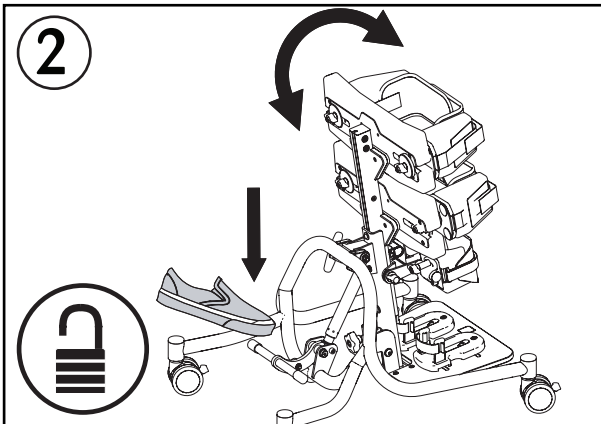
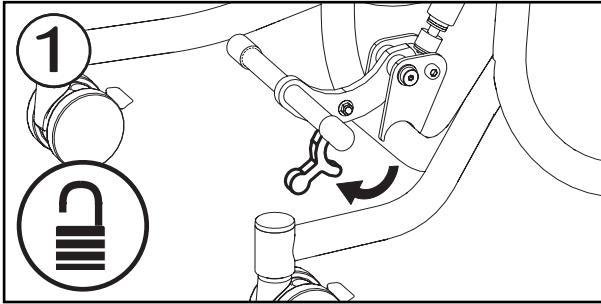


Reposapiés ángulo
Pedana Angolo
Kął podnózek
Apoio pés ângulo



Angle Adjustment

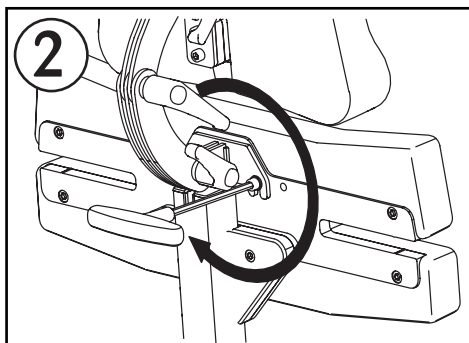
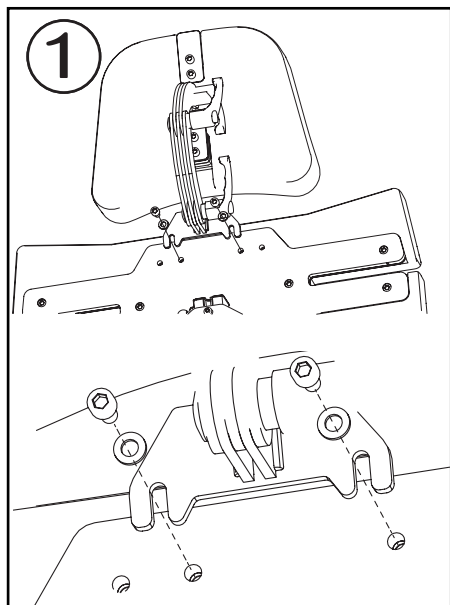
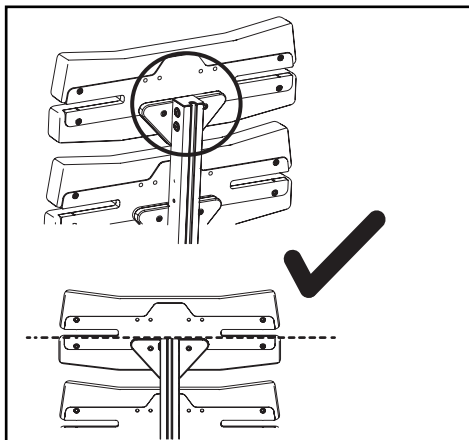
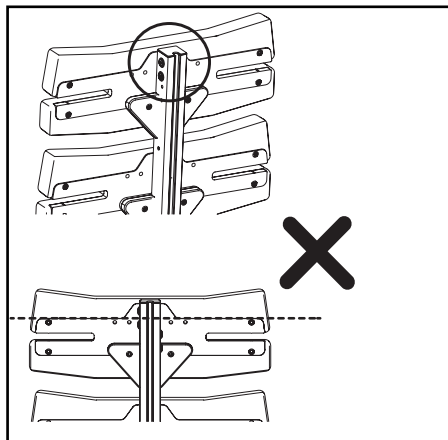
Ajuste del ángulo
Regolazione
Dell'angolo
Regulacja kąta



Headrest

reposacabezas
apoio para a cabeça
poggiatesta
zagiłówek

MH01 01
MH05
MH06
MH07-0*
MH02-0*



S162 x 2
(M6 25 mm)

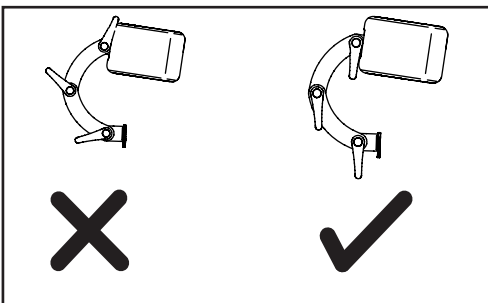
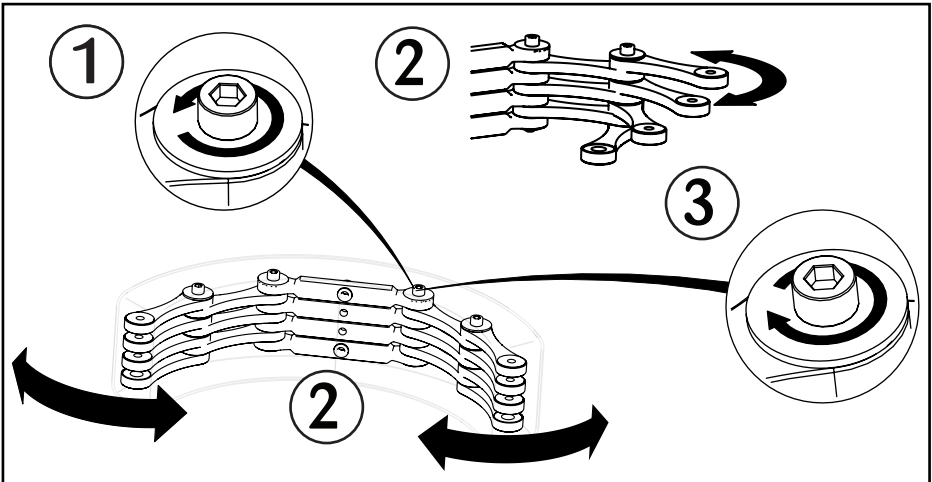
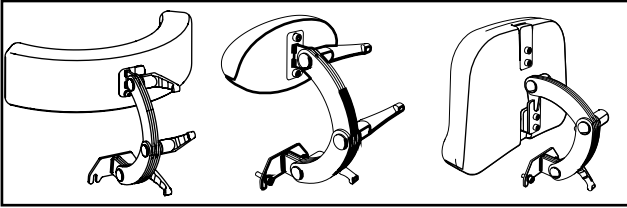


W009 x 2
(M6 Ø 12)

Headrest

reposacabezas
apoio para a cabeça
poggiatesta
zagłówek

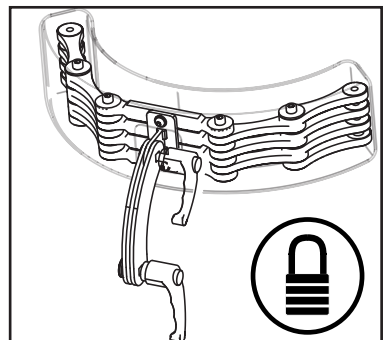
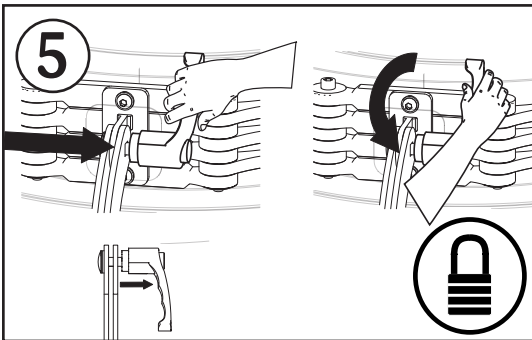
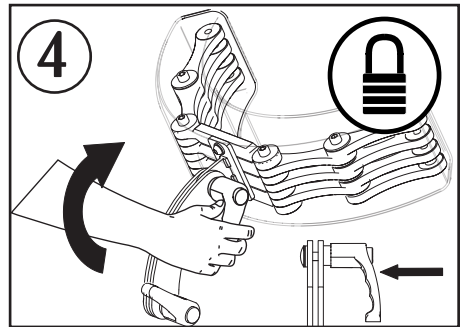
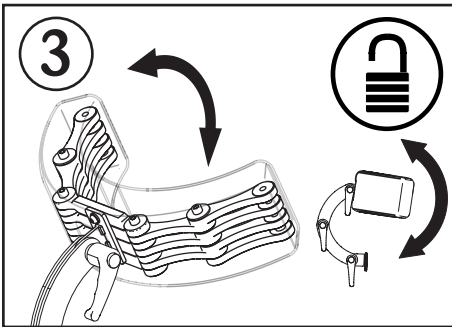
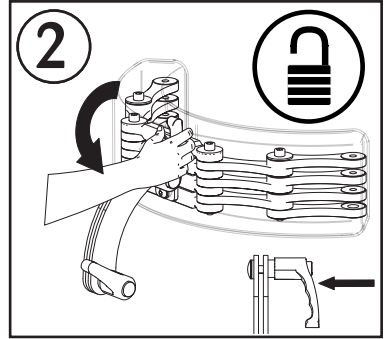
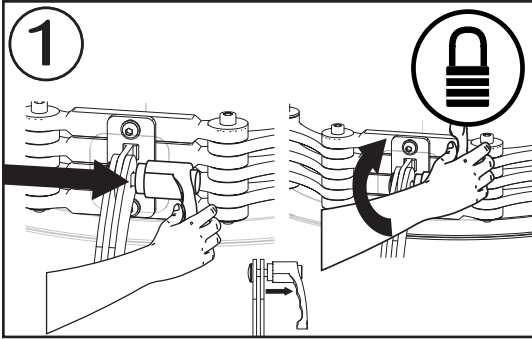
MH01 01
MH05
MH06
MH07-0*
MH02-0*



Headrest

reposacabezas
apoio para a cabeça
poggiatesta
zagiłówek

MH01 01
MH05
MH06
MH07-0*
MH02-0*



Notes

notas
notatki

Notes

notas
notatki

Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com



Jenx Limited, Wardsend Road, Sheffield S6 1RQ, United Kingdom
Tel: +44 (0) 114 285 3376
Email: export@jenx.com
www.jenx.com

